

**KRAJOWY CERTYFIKAT
STAŁOŚCI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
Nr 020-UWB-2803/W**

Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury i Budownictwa z dnia 17 listopada 2016 r. w sprawie sposobu deklarowania właściwości użytkowych wyrobów budowlanych oraz sposobu znakowania ich znakiem budowlanym (Dz.U. 2016 poz. 1966 z późn. zm.), niniejszy certyfikat odnosi się do wyrobu budowlanego:

Wkładki bębnekowe do zamków:

klasyfikacja wg PN-EN 1303:2015-07								
Typ	1	2	3	4	5	6	7	8
	Kategoria użytkowania	Trwałość	Masa drzwi	Odporność ogniowa	Bezpieczeństwo	Odporność na korozję i temperaturę	Zabezpieczenie związane z kluczem	Odporność na atak
sześcizastawkowe								
S6, STD 400, VITESS, ZOLIT, X12, D12, P12, M12	1	6	0	B	0	C	6	D*
pięcizastawkowe								
S5	1	6	0	B	0	C	4	D*

) - Klasyfikacja przy montażu wkładki w taki sposób aby nie wystawała więcej niż 3 mm ponad powierzchnię tarczy.

objętego Polską Normą wyrobu:

PN-EN 1303:2015-07

wprowadzonego do obrotu pod nazwą lub znakiem firmowym producenta:

**ABUS Pfaffenhain GmbH
Fabrikstrasse 1
09387 Jahnsdorf
Niemcy**

i produkowanego w zakładzie produkcyjnym:

**ABUS Pfaffenhain GmbH
Fabrikstrasse 1
09387 Jahnsdorf
Niemcy**

Niniejszy certyfikat potwierdza, że wszystkie postanowienia wynikające z krajowego systemu 1 dotyczące oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych, w odniesieniu do deklarowanych właściwości użytkowych wyrobu związanych z jego zamierzonym zastosowaniem, określonych w niniejszym certyfikacie są stosowane oraz, że

producent wdrożył system zakładowej kontroli produkcji w celu zapewnienia utrzymania stałości tych właściwości.

Certyfikat nr 020-UWB-2803/W został wydany po raz pierwszy w dniu 03.04.2020 r. Niniejszy certyfikat (zaktualizowany 26.01.2021) pozostaje ważny dopóki zastosowana Polska Norma wyrobu, metody oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych, sam wyrób budowlany i warunki jego wytwarzania nie ulegną istotnej zmianie, oraz że nie zostanie on zawieszony lub cofnięty przez akredytowaną jednostkę certyfikującą wyroby.

ZASTĘPCA KIEROWNIKA
Zakładu Certyfikacji



mgr inż. Piotr Maciejak



Warszawa, 26.01.2021 r.

ZASTĘPCA DYREKTORA
Instytutu Techniki Budowlanej



mgr inż. Anna Panek



INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ

ZAKŁAD CERTYFIKACJI

ul. FILTROWA 1, 00-611 WARSZAWA
tel.: (22) 57 96 167, (22) 57 96 168, fax: (22) 57 96 295
e-mail: certyfikacja@itb.pl, www.itb.pl

ZNAK CERTYFIKACJI

Upoważnia się firmę:

ABUS Pfaffenhain GmbH
Fabrikstrasse 1
09387 Jahnsdorf
Niemcy

producenta wyrobów:

**Wkładki bębnekowe do zamków: ZOLIT, VITESS, STD 400,
S5, S6, X12, D12, P12, M12**

do stosowania znaku certyfikacji ITB „WYRÓB BUDOWLANY”
w okresie ważności certyfikatu nr 020-UWB-2803/W



020-UWB-2803/W

ZASTĘPCA KIEROWNIKA
Zakładu Certyfikacji

mgr inż. Piotr Maciejak



ZASTĘPCA DYREKTORA
Instytutu Techniki Budowlanej

mgr inż. Anna Panek

Warszawa, 26.01.2021 r.

NATIONAL CERTIFICATE
OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

No 020-UWB-2803/W

In compliance with the Ordinance of the Minister of Infrastructure and Construction of 17 November 2016 *on the Way of Declaring Performance of Construction Products and Way of Labelling Them with The Construction Mark* (Journal of Laws 2016, item 1966, as amended) this certificate applies to the construction product:

Cylinders for locks:

classification according to PN-EN 1303:2015-07								
Types	1	2	3	4	5	6	7	8
	Category of use	Durability	Door mass	Safety for use on fire resistance	Safety	Corrosion resistance and temperature	Key related security	Attack resistance
six-cavity lock cylinders								
S6, STD 400, VITESS, ZOLIT, X12, D12, P12, M12	1	6	0	B	0	C	6	D*
five-cavity lock cylinders								
S5	1	6	0	B	0	C	4	D*

) Classification when installing the insert so that it does not project more than 3 mm above the surface of the disc.

covered by the Product Polish Standard:

PN-EN 1303:2015-07

placed on the market under the name or trade mark of:

ABUS Pfaffenhain GmbH
Fabrikstrasse 1
09387 Jahnsdorf
Germany

and produced in the manufacturing plant(s):

ABUS Pfaffenhain GmbH
Fabrikstrasse 1
09387 Jahnsdorf
Germany

This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance which refer to the declared performances of the product related to its intended use defined in this certificate, under national system 1 are applied and that

the producer has implemented the factory production control system to ensure maintaining the constancy of these performances.

Certificate No 020-UWB-2803/W was first issued on 03.04.2020. This certificate (updated on 26.01.2021) will remain valid as long as neither the Polish Standard applied, the AVCP methods, the construction product nor the manufacturing conditions in the plant are modified significantly, unless suspended or withdrawn by the accredited product certification body.

DEPUTY HEAD
 of the Certification Department



Piotr Maciejak, M.Sc. Eng.



Warsaw, 26.01.2021

DEPUTY DIRECTOR
 of Instytut Techniki Budowlanej



Anna Panek, M.Sc. Eng.



INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ
CERTIFICATION DEPARTMENT

ul. FILTROWA 1, 00-611 WARSAW, POLAND
tel.: + 48 (22) 57 96 167, + 48 (22) 57 96 168, fax: + 48 (22) 57 96 295
e-mail: certyfikacja@itb.pl, www.itb.pl

CERTIFICATION MARK

The company:

ABUS Pfaffenhain GmbH
Fabrikstrasse 1
09387 Jahnsdorf
Germany

being the manufacturer of the products:

Cylinders for locks: ZOLIT, VITESS, STD 400, S5, S6, X12,
D12, P12, M12

is authorized to use
the ITB certification mark „WYRÓB BUDOWLANY”
during the period of validity of the certificate no. 020-UWB-2803/W



020-UWB-2803/W

DEPUTY HEAD
of the Certification Department

Piotr Maciejak, M.Sc. Eng.



DEPUTY DIRECTOR
of Instytut Techniki Budowlanej

Anna Panek, M.Sc. Eng.

Warsaw, 26.01.2021